

## Глава 15. Это действительно божья милость!

Переводчик: funkey

"На покупку столов и стульев ушло три тысячи звездных монет, Муму еще дал две тысячи звездных монет на еду, сегодня в общей сложности заработал девять тысяч, за вычетом тысячи звездных монет на покупку продуктов на завтра, осталось восемь тысяч, на которые можно нанять восемь роботов для прополки", - Гу Бай отключился от сети, лег на кровать и начал рассчитывать, как распорядиться заработанными звездными монетами.

Однако в итоге он решил нанять пять роботов, которые пропололи бы траву за два дня. Кроме того, он сможет сэкономить немного денег на случай непредвиденных обстоятельств.

Следующие несколько дней могут оказаться трудными, но пока его ресторан будет работать нормально, в будущем у него не будет недостатка в деньгах.

Обдумав все это, Гу Бай сбежал вниз, чтобы найти дворецкого Гу, передал ему пять тысяч звездных монет и сказал:

- Дедушка Гу, пожалуйста, помогите завтра нанять пять роботов для прополки.

Дворецкий Гу, увидев в счете лишние пять тысяч звездных монет, был несколько удивлен. Он знал, что когда молодой господин только приехал, у него не было ни одной звездной монеты, и тогда он был так зол, что чуть не полетел на корабле на Центральную Звезду, чтобы сразиться с этим негодяем-отцом.

Как за несколько дней у молодого господина появилось пять тысяч звездных монет?

Поняв, что дворецкий Гу сомневается, Гу Бай объяснил:

- Я недавно открыл бистро во Втором мире. И заработал их за последние несколько дней.

- Бистро? Молодой мастер, ты... вы умеешь готовить? - дворецкий Гу был одновременно взволнован и обрадован.

Семья Гу изначально была семьей поваров, но впоследствии под влиянием обстановки в обществе независимые повара подверглись значительному подавлению, и семья Гу постепенно пришла в упадок. Однако кулинарное мастерство не было утрачено, а их дочь обладала самым высоким кулинарным талантом за всю многовековую историю семьи Гу. Если бы она не встретила неподходящего человека и не умерла в молодом возрасте, семья Гу наверняка смогла бы восстановить былое величие в мире кулинарии.

Молодой господин, сын госпожи Гу, за два дня смог заработать пять тысяч звездных монет, так что у него, несомненно, тоже есть большой кулинарный талант.

Боже мой, это действительно божья милость! Семья Гу не исчезла, и кулинарное искусство тоже не исчезло!

Дворецкий Гу, глядя на остаток на счете, прослезился.

Гу Бай знал, что управляющий Гу наверняка снова вспомнил о прошлом. Хотя он и не был настоящим членом семьи Гу, но занимал тело одного из потомков семьи Гу, и сам носил фамилию Гу, так что, возможно, что на Земле он и предки семьи Гу были из одной семьи.

П/п: я буду употреблять в переводе и дворецкий и управляющий, по сути это одно и то же, просто первое красивое английское название, а второе используем мы - простонародье□

- Дедушка Гу, я пойду спать, завтра нужно рано вставать, чтобы открыть бистро, — сказал Гу Бай, зевнув.

Сегодня он действительно очень устал, но не физически, а духовно, что гораздо более изнурительно, чем физическая усталость.

- Маленький господин, иди отдыхай, в будущем не работай так усердно и не утомляйся, если что-то случится, дедушка Гу тебя защитит, — с болью в сердце сказал дворецкий.

\*\*\*

В то же время на одном из кулинарных форумов Звездной Сети незаметно появился пост.

Тема: "Шок! На ресторанной улице Второго мира появился такой ресторан!"

Содержание: Я — обычный гурман, который не может себе позволить натуральные продукты, и каждый день исследует различные рестораны во Втором мире. Без преувеличения можно сказать, что я побывал почти во всех ресторанах, но всегда чувствовал, что в еде чего-то не хватает, пока не обнаружил этот ресторан-сокровище — "Голубая Звезда".

Ресторан работает всего два дня, и все, что предоставил хозяин, — это свиные ребрышки в кисло-сладком соусе, ломтики пряной отварной свинины, тушеная свинина в коричневом соусе, жареная цветная капуста, жареная китайская капуста в уксусном соусе, кисло-острый жареный картофель тонкой соломкой, а из основных продуктов — только рисовая каша и отварной рис. Но я могу пообещать вам, что каждое блюдо потрясюще вкусное! Я с самого утра, с момента открытия, сидел в ресторане и каждый раз, когда подавали блюда, я отчаянно пытался их схватить, но в большинстве случаев мне это не удавалось. Те, кто их схватывал, наверное, с самого рождения тренировали свою ловкость рук!

Э-э-э... Вернемся к теме. Хотя в этом ресторане не так много блюд, все они — то, чего я никогда раньше не ел. Они полны аромата и насыщенного вкуса, заставляя людей хотеть съесть их снова. Впервые я почувствовал, что в школе учился недостаточно усердно, и теперь, кроме "вау" и "вкусно", не могу найти слов, чтобы описать эти блюда и свои чувства в данный момент.

Короче говоря, просто доверьтесь мне и поешьте там. Вы поблагодарите меня за это и никогда не пожалеете!

1L: Рекламный пост, идентификация завершена.

2L: Автору действительно нужно вернуться в школу и снова учиться. Нелегко написать такой запутанный рекламный пост.

3L: Ха-ха, похоже, владелец слишком беден, чтобы нанять лучшего писателя для продвижения своего ресторана.

4L: Я немного заинтересовался, но когда увидел, что все комментарии сошлись на том, что это реклама, я сдался.

5L: ...

Это был первый пост, в котором пользователь по собственной инициативе рекламировал бистро "Голубая Звезда", но, к сожалению, он быстро затерялся среди множества других постов и не вызвал никакого резонанса.

Примечания переводчика:

Блюда перечисленные в посте пользователя, кроме ломтиков пряной отварной свинины, фото этого блюда уже было раньше.

Свинные ребрышки в кисло-сладком соусе

Тушеная свинина в коричневом соусе

Жареная цветная капуста

Жаренная китайская капуста в уксусном соусе

Кисло-острый жареный картофель тонкой соломкой

<http://bllate.org/book/12651/1121576>